

CHƯƠNG TRÌNH

Mùa Vọng & Giáng Sinh 2017

1. CÂY THÔNG TÌNH THƯƠNG

Để tỏ lòng yêu mến Chúa Hải Đồng bằng những việc làm cụ thể, xin cộng đoàn ủng hộ “CÂY THÔNG TÌNH THƯƠNG” bằng cách chia sẻ đồ dùng cho những người kém may mắn. (Xin đặt quà - bánh kẹo; đồ dùng cá nhân (kem đánh răng, dầu gội đầu...) dưới chân cây thông, chúng con sẽ có người thu gom và mang tặng đến những người nghèo)

2. ĐÊM THÁNH CA “NGÔI LỜI GIÁNG THỂ”

Ngoài việc trang trí đèn, chúng ta sẽ có đêm thánh ca giáng sinh cho mọi gia đình. Đêm nhạc sẽ bắt đầu lúc 8.00pm ngày 16/12/2017. Tuy nhiên, mời cộng đoàn đến sớm vui chơi sẽ có phục vụ phở cũng như các món ăn khác... Rất mong nhận được sự ủng hộ của cộng đoàn.

3. TĨNH TÂM MÙA VỌNG 2017

Chương trình tĩnh tâm năm nay sẽ do cha Nguyễn Trọng Thiên SVD hướng dẫn. Chương trình bắt đầu vào lúc 7.00pm tại Trung Tâm các tôi: Thứ Ba, Thứ Tư và Thứ Năm 19, 20 và 21/12/2017.

4. GIAO HÒA

Tại Trung Tâm Hoan Thiện, thứ Sáu 22/12 Lúc 7.00pm nghi thức giao hòa theo truyền thống. 7.45pm Sẽ cử hành nghi thức hòa giải theo cách thứ hai cho các bạn trẻ bằng tiếng anh. Các nghi thức này được cử hành tại nhà thờ Trung Tâm.

Tại St Joseph Springvale hòa giải lúc 7.00pm Thứ Năm ngày 14/12/16 (tiếng việt)

ĐẠI HỘI MỪNG CHÚA GIÁNG SINH - CURSILLO 09.12.17

Phong trào Cursillo Ngành Việt Nam tại Melbourne sẽ tổ chức đại hội Mừng Chúa Giáng Sinh tại nhà thờ St Margaret Mary's 51 Mitchell St, Brunswick Vic 3056. Chương trình bắt đầu 2.30pm và kết thúc 6.30pm ngày 09/12/2017.

ĐÈN GIÁNG SINH 2017

Kính thưa cộng đoàn, năm trước đèn Giáng Sinh đã tạo được không khí và tinh thần phấn khởi, không chỉ trong cộng đoàn mà nhiều người trong vùng cũng được hưởng bầu khí Giáng Sinh. Vậy năm nay, xin kêu gọi quý ông bà và anh chị em, đặc biệt các đoàn thể, xóm giáo cùng cộng tác với anh chị em trong ban KHÁNH TIẾT để làm đèn theo chủ đề đã được gợi ý. Tin tưởng rằng với sự chuẩn bị dài ngày hơn, chúng ta sẽ mang lại không khí Giáng Sinh thật nhiều, thật thánh thiêng cho mọi người trong ngoài cộng đoàn.

Đề đóng góp cho việc trang trí này, xin liên hệ với anh Hóa, anh Phát và ban khánh tiết để biết thêm chi tiết (không giới hạn người tham gia và đặc biệt welcome những đoàn thể, cá nhân ở các cộng đoàn khác cùng góp bàn tay.) Dự tính việc trang trí sẽ bắt đầu từ sau lễ các thánh tử đạo Việt nam 19.11.2017 đến 10.12.2017 sẽ kết thúc.

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG

ĐÁP CA: Lạy Thiên Chúa, xin phục hồi chúng con, xin tỏ ánh tôn nhan rạng ngời, để chúng con được ơn cứu độ.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Lạy Chúa, xin tỏ cho chúng con thấy tình thương của Chúa và ban ơn cứu độ cho chúng con. Ha-lê-lui-a.

SUY NIỆM

Ngày hôm nay Giáo hội bắt đầu Mùa vọng, mùa này được chia làm hai phần: Từ Chúa nhật thứ nhất cho tới 16 tháng 12 chúng ta chuẩn bị cho Chúa đến trong tương lai và từ ngày 17 tới 24 tháng 12 chúng ta nhớ lại Chúa đã đến trong lịch sử. Giáo hội là hội thánh lễ hành. Giáo hội bước đi và kinh nghiệm cả hai mặt của cô đơn và hy vọng đợi chờ. Trong những lúc khủng hoảng và vật lộn với khó khăn chúng ta cảm thấy Thiên Chúa bỏ rơi chúng ta. Nhưng không phải Thiên Chúa bỏ rơi chúng ta, mà chúng ta đã quên hay lờ đi sự hiện diện của Ngài. Ngay cả trong những lúc thử thách như vậy, chúng ta phải tin rằng có một thế giới khác mọi sự đều có thể. Chỉ những ai nhìn ra điều mắt thường không thấy thì có thể làm những việc tưởng như không thể. Chúng ta phải hy vọng vào sự can thiệp của Thiên Chúa và chờ đợi kiên nhẫn, giống như Giáo hội canh thức sẵn sàng cho ngày Chúa đến lần thứ hai. Vì chúng ta bắt đầu Mùa Vọng và năm phụng vụ mới hôm nay, chúng ta cầu xin Thiên Chúa ban cho chúng ta cảm nghiệm sâu sắc sự bảo vệ và dẫn đưa của chúa trong hành trình đức tin, một cuộc hành trình hướng về thế giới mới, thế giới của tình yêu, niềm vui và bình an.

Vậy, làm thế nào chúng ta có thể đối đầu với những kinh nghiệm thuận lợi và khó khăn trong hành trình đức tin của mình?

Lược dịch từ God's Word 2017

1ST SUNDAY OF ADVENT REFLECTION

Today the Church begins the Season of Advent which is divided into two parts: from first Sunday to 16 December we prepare for the future coming of Jesus and from 17-24 December we recall historical coming. The Church is a pilgrim Church. It journeys between the twofold experience of loneliness, hope and watchful waiting. In moment of crisis and struggles we feel that we have been abandoned by God. It is not that God has deserted us but we have forgotten or ignored his presence with us. Even in such situations we have to believe that another world is possible. It is only those who see the invisible who can do the impossible. We ought to hope for the intervention of the Lord and wait for it patiently, just as the Church wait vigilantly for the second coming of the Lord. As we begin the season of Advent and new liturgical year today let us ask the Lord to grant us a deep sense of security and assurance during journey of faith, a journey towards a new world of love, joy and peace. How do I handle the positive and negative experiences during my journey of faith?

(God's Word 2017)

GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. Bí Tích Hòa Giải: Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

LỊCH P.V CN I MÙA VỌNG

02.12.17 Thứ Bảy,

03.12.17 Chúa Nhật Thứ I Mùa Vọng

04.12.17 Thứ Hai,

05.12.17 Thứ Ba,

06.12.17 Thứ Tư,

07.12.17 Thứ Năm, Thánh Ambrôsiô, Giám mục tiến sĩ hội thánh. Lễ nhớ

08.12.17 Thứ Sáu, ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI. Lễ Trọng

09.12.17 Thứ Bảy,

10.12.17 Chúa Nhật Thứ II Mùa Vọng

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời: Bà Anê (Agnes) mới qua đời tại Melbourne. Augustin Maria Đích, Maria, Vincent Chiên

Nhân dịp lễ giỗ: 30.11 Têresa Vi giỗ 100 ngày, 2.12 Giuse Quyên, 3.12 Đaminh Đạt, 3.12 Phê-rô Ly, 9.12 Martin Quốc, Phao-lô Maria.

Đã qua đời: Anna Huệ, An-nê Phụng, Maria Suy, Maria Hột, Gioan B. Tứ, Đaminh Ứng, Micae Lạc, Micae Sáu, An-nê Lang, An-nê Quý, An-nê Vy, An-rê, Simon, Maria, Ông ngoại, cậu Ấm, An-tôn Bình, Phanxico Xavie, Phê-rô Lương, Phê-rô Thọ, các linh hồn tiên nhân, những linh hồn không người biết đến, linh hồn thai nhi, những linh hồn nơi luyện ngục cùng tất cả các linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- Tạ ơn Chúa vì năm Phụng vụ đã kết thúc, xin Chúa ban ơn hiệp nhất, bình an trong giáo hội hoàn vũ. Xin một năm mới theo thánh ý Chúa. Xin cho các linh mục và tu sĩ được nhiều ơn thánh hóa.
- Tạ ơn Chúa đã đưa mẹ sang Úc bình yên, tạ ơn Chúa và xin cho con dâu có thai được bình an.
- Xin ơn bình an, như ý, tạ ơn, xin ơn trở lại, xin ơn chữa lành.
- Tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa ban trên cộng đoàn. Xin Chúa giúp chúng con biết xây dựng nhà Chúa trong hợp nhất và yêu thương.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phê-rô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxico Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phê-rô Kiều và Phê-rô Thịnh; Têresa Vi; (9-2018) Giuse Nguyễn Khắc Trọng; (10-2018) Anton Phạm Bảo Toàn; (11-2018) Phanxico Nguyễn Văn Thặng; Micae Lương Viết Năm.

THÔNG BÁO

GÂY QUỸ TRUYỀN GIÁO CỦA GIÁO PHẬN MELBOURNE - MOM

Cùng với giáo phận chuẩn bị đón Chúa Đến, xin quý ông bà và anh chị em nhận phong bì của MOM tại cuối nhà thờ và chúng con sẽ nhận lại vào các lễ CN II Mùa vọng 10.12

HỌP THƯA TÁC VIÊN THÁNH THỂ 09.12.2017 SAU LỄ 3.00PM

Do nhu cầu và đề nghị của đa số anh chị em Thừa tác viên Thánh Thể, chúng ta sẽ có buổi họp và chia sẻ về công tác trao mình thánh Chúa, cũng như một số công việc chuẩn bị trong thánh lễ. Xin anh chị em cố gắng thu xếp thời gian tham dự buổi họp sau giờ kính Đức Mẹ 3.00pm ngày 09.12.17

KẾT THÚC NĂM HỌC

TNTT và Trường Việt Ngữ sẽ kết thúc niên khoá 2017 với Thánh Lễ Tạ Ơn và Phát Thưởng lúc 12.30 ngày 10/12/2017. Dự kiến: ngày nhập học năm tới là Chúa Nhật 11/02/2018, giờ học sẽ bắt đầu từ 9:30am và kết thúc 12:00pm. Xin quý phụ huynh lưu ý để đăng ký và đưa con em mình đi học đúng giờ

BAN ÂM THỰC

Ban âm thực sẽ nghỉ hè sau thánh lễ CN I Mùa Vọng 03/12/17. Vì vậy việc “bán thức ăn” sau lễ 10.00am mỗi Chúa nhật sẽ được quý anh chị phụ huynh của TNTT đảm trách. Mong quý ông bà anh chị em ủng hộ để các em TNTT gây thêm quỹ cho năm mới 2018.

MỪNG BỔN MẠNG XG XIMON HÒA
Chúc mừng bổn mạng xóm giáo Ximon Hòa, xin Chúa ban nhiều ơn lành trên từng thành viên của xóm nhân ngày bổn mạng.

MỪNG BỔN MẠNG LEGIO

Chúc mừng quý ông bà và anh chị em trong hội Legio nhân ngày lễ Bổn Mạng Mẹ Vô Nhiễm Nguyên tội. Thánh lễ mừng lúc 7.00pm Thứ năm 07.12.17

GHI ƠN

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận được \$6,000 tiền Dâng Cúng Xây Dựng Trung Tâm và \$7,800 tiền đặt chỗ an vị. Xin Chúa ghi công và ân thưởng.

MÙA VỌNG 2017

Mùa vọng được cử hành trên ba phương diện: **Quá khứ:** là tưởng niệm và kính nhớ Đức Kitô, Con Thiên Chúa Nhập Thể sinh ra tại Bê-lem, bởi Đức Trinh Nữ Maria.

Hiện tại: Chúa Kitô đang đến và lớn lên bằng ân sủng trong Hội thánh cũng như trong tâm hồn người Kitô hữu. Tuy nhiên, chúng ta vẫn còn phải chờ đợi và cầu xin Chúa đến với ta trong đời sống thường nhật, cũng như chờ mong Ngài đến vào ngày quang lâm.

Tương lai: Trông đợi Chúa sẽ ngự đến vinh quang vào thời sau hết¹⁴. Lúc này Thiên Chúa sẽ tập hợp tất cả con cái được tuyển chọn để đưa vào “Trời Mới Đất Mới” là Vương Quốc Vĩnh Cửu của Người.

* Ngoài ra, Giáo hội còn kêu mời các Kitô hữu sống ý nghĩa Mùa vọng bằng những việc:

Trông đợi và tích cực chuẩn bị tâm hồn mừng ngày Chúa Giáng lâm như người Do Thái xưa đã khao khát và trông đợi Thiên Chúa thực hiện lời hứa.

Cùng cố đời sống đức tin, đức cậy của ta đối với cuộc chiến thắng và trở lại vinh hiển của Chúa Kitô.

Hân hoan mở rộng tâm hồn đón nhận ân sủng của Chúa Kitô; qua những ân sủng đó, Chúa Kitô tiếp tục chiếu toả sự hiện diện và sự sống của Người.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

Chủ tịch CĐ: Anton Trương Tấn Phát

Đt: 0432 777 500

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư \$4,780.0

- Tiền rời \$1,573.0

Quyên đợt 2: \$865.0

Thức ăn XDTT..... \$950.0

Tiền Rượu \$130.0